

## تحلیل ساختاری خطبهٔ دوم نهج البلاغه از رهگذر دوگانگی قطع و وصل

دکتر ابوالحسن امین مقدسی<sup>۱</sup>

دکتر غلامعباس رضایی هفتادر<sup>۲</sup>

دکتر عبدالوحید نویدی<sup>۳</sup>

### چکیده

مشخص نمودن ساختار، اساس و بنیان تحلیل یک متن است. ساختار متن، شبکه‌ای است که در نتیجه روابط اساسی موجود میان عناصر متن به وجود می‌آید. یکی از راههای دستیابی به این ساختار، کشف دوگانگی‌های موجود در متن است؛ به طوری که تمام عناصر تشکیل دهنده متن، جایگاه خود را در این دوگانگی‌ها داشته باشد. پژوهش پیش رو بر آن است تا با روش توصیفی – تحلیلی و از رهگذر قطع (گستالت) و وصل (پیوند)، دوگانگی موجود در خطبهٔ دوم نهج البلاغه را مورد بررسی و ارزیابی قرار دهد.

نتایج مقاله حاکی از آن است که در ساختارهای شماره‌های اول و دوم، وصل ایجابی و در ساختار شماره سوم قطع سلبی و در ساختار شماره چهارم نیز وصل ایجابی حاکم است و در همه این موارد، قطع و وصل‌ها چه ایجابی و چه سلبی کاملاً در راستای اهداف ساختارها و نیز هدف کلی متن که همان اندیشه دینی است، به کار گرفته شده‌اند.

**واژگان کلیدی:** امام علی(ع)، نهج البلاغه، تحلیل خطبه، دوگانگی قطع و وصل.

۱. دانشیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران abamin@ut.ac.ir

۲. دانشیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران ghrezaee@ut.ac.ir

۳. دکترای زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران anavidi@ut.ac.ir

## مقدمه

رومن یا کوبسن، محدودیت در زبان‌شناسی و جدایی میان آن و نقد ادبی را منکر شده (گلی، ۱۳۹۱: ۱۰۸) و معتقد است زبان‌شناسی یکی از دانش‌هایی است که در نقد و تحلیل اثر ادبی نقشی مهم ایفا می‌کند. ولی معتقدان ادبی با این موضوع مخالف هستند و زبان‌شناسی را ناتوان از این کار می‌دانند. (علوی مقدم، ۱۳۷۷: ۱۵۴) از آغاز سده بیستم، زبان‌شناسان، شیوه‌ها و ملاک‌های علمی را در مطالعه زبان به کار گرفتند و زبان‌شناسی ساختاری شعر و ادب مورد بررسی قرار گرفت. به این ترتیب از دهه ۱۹۳۰ به بعد، ساختارگرایی نمودی بیشتر یافت و زبان‌شناسی ساختارگرا شیوع پیدا کرد.

ساختارگرایی که در اوایل قرن بیستم مطرح شد، ریشه در آرای فردیناند دوسوسور و مکاتب زبان‌شناسی پرآگ، مسکو، کپنهاک، نوفرمالیسم و فوتوریسم دارد. دوسوسور نخستین کسی بود که پندارهای منسجمی درباره دانش نوین زبان‌شناسی ارایه کرد. شاید بتوان سرآغاز و سرچشمۀ تفکر ساختارگرایی را، اشتراکات مارکسیسم و ساختارگرایی در ارزش مشترک دانست، به ویژه در پاسخ به سؤالی در رابطه با ذهن انسان با نظام‌های ادراکی و زبانی او و رابطه‌اش با جهان عینی که در این باره «کریستوف کادول» و «ژان پیازه» به توافقی پایدار و مانا باور داشتند. (اسکلولز، ۱۳۷۹: ۱۷)

ای. کادن در فرهنگ اصطلاحات ادبی خود، ساختار را «مجموعه‌ای از روابط میان اجزا با یکدیگر و نیز با کل» می‌داند. (کادن، ۱۳۷۹: ۶۶۲) ساختار، کیفیتی است که به وسیله آن، عناصر مجموعه‌ای نظام می‌یابند به گونه‌ای که هر عنصری به عناصر دیگر وابسته است و در ارتباط با دیگر عناصر مشخص می‌گردد. (چراغی وش، ۱۳۸۸: ۷۵) ساختار در فرهنگ فرانسوی لاروس به معنای «روشی است که به وسیله آن بنا یا منبعی ساخته می‌شود یا روشنی است که به وسیله آن اجزای هر کل یا ماده یا جسمی زنده با همدیگر هماهنگ می‌گردد» (بغوره، ۲۰۰۱: ۶۹)

لوسین گلدمان بر این باور است که اجزای متن، زمانی معنا می‌یابند که در یک کل یا یک مجموعه قرار گرفته باشند و کل نیز زمانی قابل شناخت است که بتوان از اجزای آن نیز شناختی به دست آورد. (لووی، ۱۳۷۶: ۲۹) گلدمان در روش خود، از اجزا حرکت می‌کرد و به کل می‌رسید و از آنجا دوباره به اجزا بر می‌گشت. در حقیقت گلدمان با این روش میان محتوا و صورت، پیوندی استوار برقرار کرد. (شمیسا، ۱۳۸۳: ۲۵۸) وی معتقد بود که روش پیونددهنده دو روش فرمالیست‌ها و محتواگرایان است (گلدمان، ۱۳۷۶: ۱۸۸) البته این نکته که برای شناخت اجزا باید آن را در کلیت

آن‌ها قرار داد، ایده‌ای است که هگل مطرح کرده و از طریق لوکاچ به گلدمون رسیده است. لوکاچ علی‌رغم اختلافاتی که با هگل دارد، در این موضوع که اگر بخواهیم یک واقعه یا جریان تاریخی را بفهمیم، باید آن را در کلیت اضمامی اش در نظر بگیریم، با وی هم عقیده است (ابازری، ۱۳۸۷: ۱۸۱) گلدمون همواره تلاش می‌کرد تا عناصر اصلی آثار ادبی یا فلسفی را بیابد و میان این عناصر ارتباط برقرار سازد و ساختار معنادار اثر را ترسیم کند. مفهوم ساختار معنادار مستلزم وحدت اجزا در یک کلیت و وجود رابطه‌ای متقابل میان این اجزا است (شهبازی، ۱۳۹۳: ۶۸)

در میان حوزه‌های مختلف، ساختارگرایی در ادبیات نمودی بیشتر پیدا کرد؛ چرا که ادبیات چیزی جز زبان نیست. ادبیات سیستمی از قواعد است که به گونه‌ای نظاممند عمل می‌کنند، بنابراین روابط میان عناصری که این قواعد را سامان می‌دهند، از اهمیت بالایی برخوردار است (عباسلو، ۱۳۹۱: ۸۳) متن ادبی به مشابه یک گفتار است که به واسطه آن رابطه‌اش با زبان یا سیستم دلالت کننده نهفته در بطن آن، ادراک می‌گردد. نقد ادبی ساختارگرایانه نیز خود را به گونه‌ای اجتناب‌ناپذیر با بوطیقا – به عنوان علم عام ادبیات – در تعامل و ارتباط می‌بیند. متن ادبی، ساختاری است که در آن، همه عناصر، ارتباطی درونی با یکدیگر دارند و به هم واپسی هستند و در پیوندی متقابل نسبت به هم قرار می‌گیرند و هیچ چیز را نمی‌توان در متن ادبی به صورت واحد و مجزا در نظر گرفت و مورد مطالعه قرار داد. (ویلم برتنر، ۱۳۸۲: ۶۶) هر عنصر منفرد، نقش و کارکرده خاص دارد که به واسطه آن، به کلیت اثر پیوند می‌خورد و برای ساختار متن چونان یک کلیت مهم به شمار می‌رود. به طور کلی می‌توان گفت ساختارگرایی یک شیوه و روش است که در آن هر جزء یا پدیده در ارتباط با یک کل بررسی می‌شود، یعنی هر پدیده، جزئی از یک ساختار کل است. پس ساختارگرایی برای تحلیل پدیده‌های فرهنگی و اجتماعی پیشنهاد می‌کند که نخست تفاوت‌های درونی و صوری میان انواع آن‌ها که منجر به تصویر معنای متناسب با شکل و ساختار می‌گردد، بررسی شود. این سخن به نوعی یادآور «نظریه نظم» عبدالقاهر جرجانی است. (احمدی، ۱۳۸۲: ۱۸) ساختارگرایی، متن ادبی را از خلال دوگانگی‌های موجود در متن بررسی، و برای استنتاج دلالت‌ها و معانی بر پدیده‌های زبانی تکیه می‌کند (نویدی، ۱۳۹۵: ۵۹) یکی از مهم‌ترین سرفصل‌های ساختارگرایی، منطق دوگانه یا تقابل‌های دوگانه است؛ «زیرا به نظر ساختارگرایان اساساً تفکر انسانی بر این بنیاد است (شمیسا، همان: ۲۰۰) نکته‌ای مهم که در اینجا باید به آن

شاره کرد این است که ایدئولوژی تا حدی زیاد بر تقابل‌ها استوار است؛ زیرا ایدئولوژی بر ارزش‌ها مبتنی است و ارزش‌ها برای تعریف شدن در مقابل ضد ارزش‌ها قرار می‌گیرند. دین / کفر، خیر / شر، عصمت / گناه و ... نمونه‌هایی از ارزش‌ها و ضد ارزش‌ها هستند. به هر حال، ساختار گرایان تقابل‌های دوگانه را از ارکان زبان، شناخت و ارتباطات انسانی دانسته‌اند. یاکوبسن بر این باور است که «قابل‌های دوگانه در ذات زبان نهفته است» (طالبیان و دیگران، ۱۳۸۸: ۲۵) هدف ما از پیش‌کشیدن بحث تقابل در دو حوزه قطع و وصل، رسیدن به ابزاری برای دستیابی به معانی مورد نظر امام (ع) و دریچه‌ای برای شناخت دنیا و اندیشه‌های وی است. بنابراین در مقاله پیش رو قصد داریم از رهگذر تقابل‌های معنایی قطع و وصل، ارتباط و یا عدم ارتباط با خداوند را در خطبه دوم نهج البلاغه مورد بررسی و ارزیابی قرار دهیم. پیش از بررسی و تحلیل دوگانگی‌های موجود در خطبه، ذکر این نکته ضروری است که منظور ما از دو واژه قطع و وصل، دو اصطلاح قطع و وصل رایج در علم بلاغت نیست. بلکه منظور از قطع، عدم ارتباط با خداوند و منظور از وصل، ارتباط با خداوند است. هر چند ممکن است به فراخور موضوع و مبحث، به قطع و وصل بلاغی نیز اشاره شده باشد.

### ۱- پیشینه تحقیق

از جمله پژوهش‌هایی که درباره نهج البلاغه انجام شده‌اند می‌توان به رساله «بررسی کارکرد تصویر هنری در نهج البلاغه از دید نقد ادبی معاصر» نوشته حسین چراغی‌وش اشاره نمود که نویسنده در آن با دیدگاهی متفاوت و بر اساس ساختار گرایی لوسین گلدمان به بررسی و ارزیابی سبک‌شناسانه خطبه غرائی پرداخته و در سه سطح آوایی، نحوی و دلای (بلاغی) خطبه مورد نظر را مورد تجزیه و تحلیل سبکی قرار داده است. مقاله «ویژگی‌های زبان‌شناسی کلام امام علی (ع) در وصف صفات الهی» از محمد مهدی جعفری و فاطمه سعیدی که نویسنده‌گان در آن به بررسی و تحلیل ابعاد جمال‌شناسیک کلام امام (ع) در وصف صفات الهی پرداخته‌اند. مقاله «جایگاه ادبی نهج البلاغه: تحلیل زبان‌شنختی گزیده‌هایی از کلام امام علی (ع)» از بهنام بیوک، نویسنده در این مقاله گزیده‌هایی از کلام امام (ع) را بر مبنای دو اصل مهم زبان‌شناسی متن‌مدار یعنی انسجام و توازن تحلیل و بررسی نموده است. اگر به واکاوی سایر تحقیقات و پژوهش‌هایی که در فصلنامه پژوهش‌های نهج‌البلاغه نوشته شده‌اند، پردازیم می‌بینیم که در زمینه بررسی دوگانگی قطع و وصل خطبه دوم نهج‌البلاغه، تاکنون هیچ مقاله یا کتابی نوشته نشده است. بنابراین نگارندگان در مقاله

حاضر بر آن هستند تا خطبه دوم نهج البلاغه را که در بردارنده مسایل توحیدی، نبوت و معاد است و در عین حال از رخدادهای اجتماعی و سیاسی نیز غافل نمانده، از رهگذر دوگانگی قطع و وصل مورد بررسی و تحلیل ساختاری قرار دهد و برای سوالات زیر پاسخی مناسب بیابد:

## ۲- پرسش‌های تحقیق

۱- دلیل اصلی انسجام و به هم پیوستگی متن خطبه چیست؟؛ ۲- چرا در ساختار شماره‌های ۱، ۲ و ۴ وصل و در ساختار شماره ۳ قطع سلبی حاکم است؟؛ ۳- علت استفاده فراوان امام (ع) از ساختها و ضمایر غایب در ساختار شماره ۳ چیست؟ آیا تکرار صورت گرفته بیهوده و عبث است یا گوینده متن، هدفی خاص را از تکرار دنبال می‌کند؟

## ۳- فرضیه‌ها

۱- دلیل اصلی انسجام و به هم پیوستگی متن خطبه، خردگرایی تولیده کننده متن است. این خردگرایی در کنار نگاه کلی مبدع، علی‌رغم دوگانگی‌هایی که از رهگذر قطع و وصل ایجاد گشته، سبب شده است تا جهان‌نگری امام (ع)، یک جهان‌نگری منسجم و سیستماتیک باشد و این انسجام را می‌توان از طریق ارتباط خود ساختارها با هم، سپس با ساختارهای قبل و بعد آشکارا مشاهد نمود؛

۲- علت سیطره وصل ایجابی در ساختار شماره‌های ۱ و ۲ این است که متن در پی سوق دادن مخاطب به سوی وصل به خدا و ارتباط با وی است و امام(ع) با بهره‌گیری از این تکنیک به دنبال بیان این حقیقت است که انسان باید از رسیدن و ارتباط با خداوند نالمید شود. در ساختار شماره ۴، تضاد و تناقض میان سیمای اهل بیت پیامبر (ص) و سیمای فاسدان به تصویر کشیده شده ولی امام علی (ع) در راستای همان اندیشه دینی که محور اصلی متن خطبه است، وصل را بر ساختار حاکم کرده است، چون موضوع اصلی ساختار شماره ۳، ویژگی‌های عصر جاهلیت است، قطع سلبی باید بر این ساختار غالب باشد؛ زیرا در آن دوره، همه راههای ارتباطی بین خدا و انسان قطع بود. جایی که هم صحبت از وصل می‌شود، وصل سلبی است نه ایجابی؛ ۳- تکرار ضمیر «هـ - هـ» در انتهای فاصله‌ها و عدم استفاده از جملات و ضمایر متکلم و مخاطب که دلالت بر حضور دارند، کاملاً در راستای اهداف متن است؛ زیرا در دوره جاهلی هر چه هست قطع است و این قطع با ساختار غایب و ضمایر غایب همخوانی دارد.

## ۴- تحلیل نظام ساختاری متن خطبه از رهگذر دوگانگی وصل و قطع

### ۴-۱: ساختار شماره یک

«أَحَمَدُ أَسْتِنْمَامًا لِنِعْمَةِ وَ اسْتِسْلَامًا لِعِزَّتِهِ وَ اسْتِعْصَامًا مِنْ مُعْصِيَتِهِ وَ أَسْتَعْيِنُهُ فَاقَةً إِلَى كِفَائِيَتِهِ إِنَّهُ لَا يَضِلُّ مَنْ هَدَاهُ وَ لَا يَئِلُّ مَنْ عَادَاهُ وَ لَا يَقْتَرِئُ مَنْ كَفَاهُ فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وُرِنَ وَ أَفْسَلُ مَا حُزِنَ وَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةُ مُمْتَحَنًا إِخْلَاصُهَا مُعْتَقَدًا مُصَاصُهَا نَمَسَّكُ بِهَا أَبْدًا مَا أَبْقَانَا وَ نَذِيرُهَا لِأَهْوَابِ مَا يُلْقَانَا فَإِنَّهَا عَرِيمَةُ الْإِيمَانِ وَ فَاتِحةُ الْإِحْسَانِ وَ مَرْضَاةُ الرَّحْمَنِ وَ مَدْحَرَةُ الشَّيْطَانِ» (شریف رضی، ۱۴۱۴: ۴۹)

«خدا را به خاطر تمام کردن نعمت او و فرمانبرداری در مقابل عزتش و مصون داشتن از معصیتش ستایش می کنم و از خدا یاری می جویم برای این که به کمک او نیاز دارم. به طور قطع کسی که خدا هدایتش کند، گمراه نمی شود و کسی که خدا، دشمنش باشد، نجات پیدا نمی کند و کسی را که خداوند کمک و کفایت نماید هرگز نیازمند نمی گردد؛ زیرا حمد خدا و استعانت از خدایی چیزی است که به شمار می آید و ذخیره و نگهداری می گردد. و شهادت می دهم که خدایی جز خدای یگانه وجود ندارد؛ شهادتی که اخلاص آن آزمایش شده و خلوص آن کاملاً تأیید و تصدیق گشته است. تا هنگامی که خداوند ما را زنده نگاه دارد به این شهادت چنگ می زنیم، و آن را برای هول و هراس های آینده خود ذخیره می کنیم، پس همانا شهادت به یگانگی خدا، شرط واجب و لازم ایمان، مبدأ نیکی، مایه رضایت خدای رحمان و دور شدن شیطان است.»

قبل از تحلیل خطبه، در هر چهار بخش بسامد وصل و قطع ها در جدول و نمودار آورده می شود:

جدول شماره (۱) بسامد وصل ها و قطع ها

درصد	تعداد	
%۵۵	۱۱	وصل ايجابي
%۵	۱	وصل سلبي
%۱۵	۳	قطع ايجابي
%۲۵	۵	قطع سلبي
%۱۰۰	۲۰	مجموع

## نمودار شماره (۱)



مقدمه استهالی خطبه در واقع خوانندگان و شنوندگان را در برابر عناصر مهم دینی یعنی توحید، ایمان به خدا و روز قیامت قرار می‌دهد. مقدمه با «**أَحَمَّدُ اسْتِئْمَاماً لِيَعْمَتِهِ**» شروع می‌شود؛ امری که بر یک وصل ایجابی دلالت می‌کند، یعنی خداوند را به این دلیل که نعمت‌هایش را بر من تمام گردانیده، سپاسگزاری می‌کنم. در جمله «**أَحَمَّدُ اسْتِسْلَاماً لِعِزَّتِهِ**» نیز با وصل ایجابی مواجه هستیم، هر چند تسليم و فرمابنبرداری در برابر امر کسی، یک وصل سالی به شمار می‌آید، اما اگر کسی که انسان تسليم امر او و فرمابنبردارش می‌گردد، خداوند باشد، وصل او نه سالی؛ بلکه ایجابی است. در ادامه با جمله «**إِسْتِعْصَاماً مِنْ مَعْصِيَتِهِ**» رو برو می‌شویم که دلالت بر قطع ایجابی دارد. این قطع در واقع یک وصل است، گرچه دوری کردن از چیزی، قطع به شمار می‌رود، اما اگر این دوری گزیدن از کاری باشد که خشنودی خداوند را در پی دارد، وصل به حساب می‌آید. به عبارت دیگر قطع رابطه انسان از معصیت خداوند نوعی وصل و رسیدن به او است. اگر به فعل «**أَحَمَّدُ**» توجه کنیم، ضمیر متکلم وحده بیانگر احساس وصل و ارتباط شدید امام(ع) با خداوند است. به عبارتی امام(ع) به دلیل اتمام نعمت‌های خداوند، با تمام وجود تسليم امر خداوند و از معصیت او دور نموده است. نکته قابل ذکر این که نتیجه منطقی تمام کردن نعمت از طرف خداوند بر انسان، تسليم شدن وی در برابر امر خدا و نتیجه تسليم گشتن در برابر امرش، دوری کردن از معصیت و نافرمانی او است. همان‌طور که می‌بینیم از نظر تسلسل منطقی عبارت سوم، نتیجه عبارت دوم و عبارت دوم، نتیجه عبارت اول است. امام(ع) با طلب یاری و کمک از خداوند برای رفع نیازهای خود «**أَسْتَعِينُ إِلَيْكِيفَايَتِهِ**» دوباره به وصل ایجابی برمی‌گردد. در این عبارت نیز ضمیر متکلم، نشانه وصل

شدید و نیازمندی امام (ع) به استعانت خدا است. این وصل در جمله بعدی ادامه دارد: «إِنَّهُ لَا يَفْضِلُ مَنْ هَذَا»، آن کس که خدا هدایتگر او است، گمراه نمی‌شود. عبارت «لَا يَئِلُ مَنْ عَادَهُ» دلالت بر قطع سلبی دارد؛ زیرا خداوند راه رهایی و نجات دشمنان خود را بسته است. دشمن داشتن خدا خود قطع است و از آن‌جا که خداوند راه نجات او را بسته، سلبی است. در عبارت بعدی به قطع ایجابی می‌رسیم «لَا يَفْتَقِرُ مَنْ كَفَاهُ»؛ زیرا عدم فقر و تنگدستی یعنی عدم نیاز به کسی، و عدم نیاز به کسی دلالت بر قطع دارد؛ اما چون این بینایی از ناحیه خداوند و در نتیجه وصل و ارتباط با او است، نوعی وصل به شمار می‌آید. دو جمله بعدی «فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وُزِنَ» و «أَفْضَلُ مَا خُزِنَ» هر دو دلالت بر قطع سلبی دارند؛ چرا که بیانگر مرتبه خداوند و عظمت حمد و ثنای وی نسبت به غیر خداوند است. این ویژگی، خداوند را از موجودات و غیر او، جدا می‌کند. امام (ع) در عبارت بعدی به کمک فعل «أَشْهَدُ» و با استفاده از ضمیر متکلم زمینه وصل را فراهم می‌سازد. ممکن است انسان با شنیدن دو جمله «فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وُزِنَ» و «أَفْضَلُ مَا خُزِنَ» که بر بلند مرتبگی خدا و برتری و روحانی دلالت دارند، دچار یأس و نامیدی گردد، بنابراین امام (ع) برای رفع این توهمندی به یک وصل ایجابی شدید روی می‌آورد؛ برای این که شهادت به یگانگی خداوند و نفی این صفت از غیر او یک وصل شدید است؛ اما خود عبارت «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ» یک قطع سلبی شدید است و به وسیله عبارت «لَا شَرِيكَ لَهُ» که قطع سلبی دیگری است و خداوند را از هر گونه شریک مبرأ می‌داند، به شدت مورد تأکید قرار می‌گیرد. با شنیدن دو جمله «فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وُزِنَ» و «أَفْضَلُ مَا خُزِنَ» که با دو تأکید آمده‌اند (إنَّ و اسمیه بودن جمله) و جمله «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ» که به وسیله «لَا شَرِيكَ لَهُ» مورد تأکید قرار گرفته و نیز از آن‌جایی که مضاف‌الیه در دو جمله اول «مای موصوله» است که دارای ابهام می‌باشد و می‌تواند هر چیزی را در بر بگیرد، این احتمال وجود دارد که کسی گمان کند گوینده متن در دو عبارت «فَإِنَّهُ أَرْجَحُ ... وَ أَفْضَلُ ...» دچار مبالغه و اغراق شده است، بنابراین امام (ع) برای رفع این توهمندی از ذهن خواننده یا شنوونده، دو کار انجام داده است. یکی فعل «أَشْهَدُ أن.....» را با صیغه متکلم آورده تا مبادا کسی کوچک‌ترین شک و تردید در برتری و روحانی خداوند به دل خود راه دهد. دوم با وصل‌های متواالی و پی در پی در عبارت‌های بعدی، این چهار قطع سلبی را که ممکن بود به یأس و نامیدی از درگاه خداوند منجر شود، جبران نموده است، یعنی هر

چند خداوند یگانه و بی نظیر است و همتایی ندارد ولی با اعتقاد به خدا، شهادت به یگانگی وی و نیز اخلاص به او می توان این فاصله را جبران نمود.

در ادامه متن، امام (ع) جمله «لَا شَرِيكَ لَهُ» را می آورد که هر گونه شریک و همتایی را از خدا نفی می کند. این جمله نیز برای رفع این توهمن است که مبادا گمان شود خداوند برای هدایت انسان، بی نیاز کردن وی و اتمام نعمت هایش، به شریک نیاز دارد. نکته جالب توجه این که امام (ع) با فراست هرچه تمام تر در وسط این چهار جمله که دلالت بر قطع سلبی دارند، یک وصل شدید یعنی فعل «أشَهَدُ» را به صیغه متکلم وحده که دلالت بر وصل و ارتباط شدید گوینده با خدا دارد، قرار داده تا مبادا انسان یگانگی، برتری و عظمت خدا را بینند و از وصل و ارتباط با وی قطع امید کند.

۱- إِنَّهُ أَرْجُحُ مَا وُرِنَ - ۲- إِنَّهُ أَفْضُلُ مَا خُزِنَ - ۳- أَشَهَدُ - ۴- أَنَّ لَآمِلَةً إِلَيْهِ وَحْدَهُ - ۵- لَا شَرِيكَ لَهُ

در ادامه این ساختار سخن از وصل است، آزمودن، شهادت «مُمْتَحَنًا إِلْخَاصُهَا»، اعتقاد به پاکی و خلوص آن «مُعْتَقَدًا مُصْنَاصُهَا»، تمستک به آن «تَمَسَّكٌ بِهَا أَبْدًا» و ذخیره کردن آن برای ترس های هولناک روز قیامت «نَذَرِخُرُّهَا لِأَهَوِيِلٍ مَا يَلْقَانَا» همگی دلالت بر وصل دارد. امام (ع) در ادامه متن، نتایجی را که بر شهادت مترتب است یکی یکی بر می شمارد: اعتقاد به یگانگی خدا، سبب استواری ایمان «عَزِيمَةُ الْإِيمَانِ»، گشایش درهای احسان «فَاتِحَةُ الْإِحْسَانِ»، عامل خشنودی خداوند «مَرْضَأَةُ الرَّحْمَنِ» و دور کننده شیطان «مَدْخَرَةُ الشَّيْطَانِ» است. سه مورد اول بر وصل دلالت دارند و مورد اخیر بر قطع ایجابی؛ زیرا دور کردن شیطان که یک قطع است، نسبت به خداوند یک وصل ایجابی به حساب می آید. در پایان، اگر ساختار شماره ۱ را به ۳ بخش تقسیم کنیم، در بخش اول وصل، در بخش دوم قطع سلبی و در بخش سوم وصل غالب است. همان طور که می بینیم امام (ع) با وصل های فراوان آغازین و پایانی ساختار شماره ۱، آن چنان قطع های سلبی را احاطه کرده که گویی هیچ جایی برای نامیدی از درگاه خدا و مأیوس شدن از وصل و ارتباط با وی وجود ندارد.

با بررسی نظام دوگانگی قطع و وصل در ساختار اول مشخص می گردد که بسامد وصل (۶۰%) بر ساختارهای و تصاویر کوچک مقدمه حکمفرما است. در ۳ مورد با قطع ایجابی (۱۵%) روبرو هستیم که هر سه مورد آن، - با توضیحاتی که پیش از این آمده - قابل تأویل به وصل می باشد و در ۵ مورد هم قطع سلبی (۲۵%) آمده است. بنابراین می توان گفت که وصل ایجابی به طور قاطع (۷۵%) بر این ساختار غالب است؛ اقا باید از خود پرسید که علت سلطه وصل در این ساختار

چیست؟ با نگاهی دقیق و تیزبین به ژرفای متن در می‌یابیم که سیطرهٔ وصل ایجابی بر متن به این دلیل است که متن می‌خواهد مخاطب را به سوی وصل به خدا و ارتباط با اوی سوق دهد و امام(ع) با بهره‌گیری از این تکنیک در پی بیان این حقیقت است که انسان نباید از رسیدن و ارتباط با خداوند نامید شود و اصلاً در رابطهٔ بین انسان و خداوند جایی برای نامید شدن از درگاه خدا و قطع ارتباط با اوی وجود ندارد. این موضوع، بیانگر انسجام و هماهنگی بین معنا و مفهوم متن با حرکت ساختارهای آن است. امام(ع) در ساختار بعدی به یکی دیگر از ابزارهای وصل می‌پردازد، یعنی «نبی‌اکرم(ص)». امام(ع) بر این باور است که پیامبر هم می‌تواند زمینهٔ وصل به خداوند را فراهم کند و بدون تمسک به وجود مبارک وی این وصل و رسیدن به خدا می‌سیر نخواهد بود. به عبارت دیگر امام(ع) در پی بیان این مسئله است که برای وصل و رسیدن به خدا، توحید و اعتقاد به یگانگی پروردگار بسته نیست؛ بلکه باید به نبوت و پیامبری نبی‌اکرم(ص) نیز اعتقاد داشت. با این توضیحات ارتباط و هماهنگی کامل بین ساختار شماره ۱ و ساختار شماره ۲ کاملاً روشن می‌شود؛ اما سؤال این است که پیامبر چگونه می‌تواند زمینهٔ وصل را فراهم کند. به این سؤال در ساختار شماره ۲ پاسخ خواهیم داد.

## ۲-۳: ساختار شماره ۲

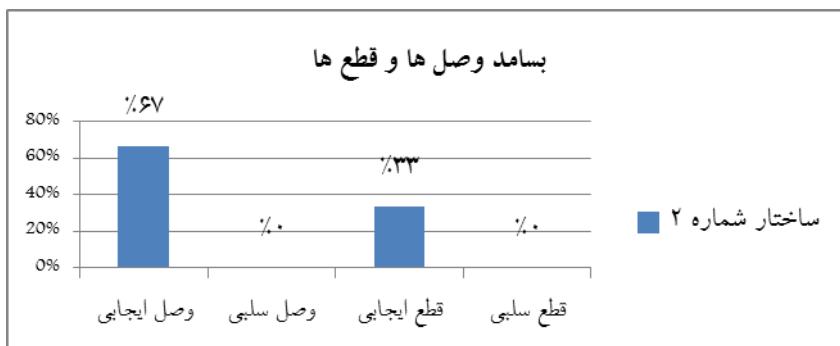
«وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالدِّينِ الْمَשْهُورِ وَالْعَلَمِ الْمَأْثُورِ وَالْكِتَابِ الْمَسْتُورِ وَالثُّورِ السَّاطِعِ وَالصَّيِّءِ الْلَّامِعِ وَالْأَمْرِ الصَّادِعِ إِذَا حَدَّثَ لِلشَّيْهَاتِ وَاخْتَجَاجًا بِالْبَيِّنَاتِ وَتَحْذِيرًا بِالآيَاتِ وَتَحْوِيفًا بِالْمُثُلَّاتِ» (شريف رضي، ۱۴۱۴: ۴۹)

«و شهادت می‌دهم که حضرت محمد(ص) بنده خدا و فرستاده او است. خداوند او را با دینی فرستاد که روشن و مشهور است و با نشانه‌ای که به ما رسیده و برای ما نقل شده و با کتاب نوشته شده و نوری درخششنه و پخش شونده و با فرمانی که حق و باطل را از هم جدا می‌سازد برای این که شباهت را بزداید و با مردم از روی برهان سخن گوید و مردم را به واسطه آیات از بدی‌ها بحر حذر دارد و به وسیله عقوبات‌ها بترساند.»

### جدول شماره (۲) بسامد وصل ها و قطع ها

درصد	تعداد	
%۵۷	۸	وصل ايجابي
.	.	وصل سلبي
%۳۳	۴	قطع ايجابي
.	.	قطع سلبي
%۱۰۰	۱۲	مجموع

نمودار شماره (۲)



گوينده متن در ادامه خطبه با عبارت «أشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» از پیامبر (ص) سخن به ميان می آورد؛ زира ايشان نيز می تواند اسباب وصل به خداوند را فراهم کند؛ اما سؤال اين است که اين وصل توسيط پیامبر (ص) چگونه صورت می گيرد؟ با فرستادن پیامبر (ص) به سوي مردم به همراه نشانهها و معجزات، به عبارتی ديگر با آوردن ديني که شهرتی عالمگير دارد «أَرْسَلَهُ إِلَيْهِ الْمَسْهُورُ» وبا نشانه و معجزاتي که همراه خود دارد «الْعَلَمُ الْمَأْثُورُ» و با كتابي که آورده و در دسترس مردم است «الْقُرْآنُ الْمَسْفُورُ» و با نور درخشende و تابنده برahan عقل و نقل «النُّورُ السَّاطِعُ وَالضَّيْاءُ الْلَّامِعُ» و با فرمانی که حق و باطل را از هم جدا می سازد «الْأَمْرُ الصَّادِعُ» که همگي بر وصل ايجابي دلالت دارند به جز مورد اخير که قطع ايجابي است؛ اما تمييز حق از باطل خود می تواند سبب رسیدن به حق تعالی باشد، نوعی وصل به شمار می آيد. در ادامه با يك قطع ايجابي برخورد می کنیم که خود نوعی وصل شمرده می شود «إِذَا حَدَّ لِلشَّهِبَاتِ» تا شباهات باطله کفر و شرك را برطرف نماید؛ زира رابطه انسان را

با شباهات قطع می‌کند؛ امری که خود می‌تواند نوعی وصل باشد. از احتجة، یعنی از بین بردن که نوعی قطع است؛ اما چون از بین بردن در رابطه با شباهات و شک و ترددها است، به نوعی وصل است، یعنی خداوند پیامبر (ص) خود را با نشانه‌ها و معجزات آشکار فرستاد تا بر طرف کننده شک‌ها و شباهات انسان‌ها باشد و رابطه انسان را با شک‌ها و تردیدها قطع کند، بنابراین قطع ایجابی یاد شده می‌تواند وصل باشد؛ زیرا قطع رابطه انسان به وسیله پیامبری (ص) که از جانب خدا آمده، در واقع رهنمون کردن انسان‌ها به سوی خوشبختی و سعادت است، یعنی وصل و رسیدن به خدا، اما از بین بردن شک‌ها و شباهات چگون صورت می‌گیرد؟ امام (ع) هوشمندانه و بدون این که کسی متوجه مهارت وی گردد با عبارت‌های بعدی که همگی بر وصل ایجابی دلالت دارد، به این سؤال پاسخ داده است. با آوردن برهان و دلایل آشکار «إِحْتِجَاجًا بِالْبَيِّنَاتِ» و هوشیار کردن مردم به کمک آیات و نشانه‌های خدا «تَحْذِيرًا بِالْآيَاتِ» و ترساندن از عذاب ملت‌های پیشین «تَعْوِيضاً بِالْمُثُلَّاتِ». این دو نوع اخیر نیز وصل ایجابی هستند، چون بر حذر داشتن و ترس و خوفی که وجود انسان را فرا می‌گیرد، یک وصل است و از آنجا که این بر حذر داشتن و خوف در راستای رسیدن به خداوند و بر طرف کردن شک و شباهه است، ایجابی می‌باشد. علت سلطه وصل در این ساختار همان چیزی است که در ساختار قبل ذکر کردیم، یعنی گوینده متن می‌خواهد مخاطب را از طریق نبی اکرم (ص) به خداوند برساند و این که با انجام دادن اعمال نیک، اعتقاد به آیات و نشانه‌های خداوند و ایمان به نبوت پیامبر (ص) جایی برای نامید شدن از رسیدن به خدا نیست.

با بررسی نظام دوگانگی قطع و وصل در ساختار شماره ۲ مشخص می‌گردد که بسامد وصل (۶۷٪) بر ساختارها و تصاویر کوچک این ساختار حکم‌فرما است. و در چهار مورد با قطع ایجابی (۳۳٪) روبرو هستیم که هر چهار مورد هم قابل تأویل به وصل است، بنابراین می‌توان گفت که وصل به طور قاطع بر این ساختار غالب است.

### ۳-۳: ساختار شماره سه

«وَالنَّاسُ فِي فِتْنٍ أَنْجَذَمْ فِيهَا حَبْلُ الدِّينِ وَتَرَعَّزَ عَنْ سَوَارِي الْيَقِينِ وَاحْتَلَفَ النَّجْرُ وَتَشَتَّتَ الْأَمْرُ وَضَاقَ الْمُحْرَجُ وَعَمِي الْمَصْدَرُ فَأَهْلَدَى خَامِلَ وَالْعَمَى سَامِلَ عُصَمِ الرَّحْمَنُ وَنُصَرَ الشَّيْطَانُ وَخُذِلَ الْيَمَانُ فَانْهَارَتْ دَعَائِمُهُ وَتَكَرَّرَتْ مَعَالِمُهُ وَدَرَسَتْ سُبُلُهُ وَعَفَتْ شُرُكُهُ أَطَاعُوا الشَّيْطَانَ فَسَلَكُوا مَسَالِكَهُ وَوَرَدُوا مَنَاهِلَهُ بِهِمْ سَارَتْ أَعْلَامُهُ وَقَامَ لِوَاوَهُ فِي فِتْنٍ دَاسَتْهُمْ بِأَحْقَافِهَا وَوَطَئَتْهُمْ بِأَظْلَافِهَا وَقَامَتْ عَلَى سَنَابِكِهَا فَهُمْ فِيهَا ثَابُهُونَ

حَائِرُونَ جَاهِلُونَ مَفْتُونُونَ فِي حَيْرٍ ذَارٍ وَشَرٍّ جِيَرَانٍ نَوْمُهُمْ سُهُودٌ وَكُحُلُهُمْ دُمُوعٌ بِأَرْضٍ عَالِمُهَا مُلْجَمٌ وَجَاهِلُهَا مُكْرِمٌ» (شریف رضی، همان: ۴۹)

«خداآوند پیغمبر اکرم (ص) را در حالی فرستاد که [ مردم در فتنه هایی بودند که به خاطر آنها، ریسمان دین قطع، ستون های یقین متزلزل، اصل دین مختلف، امور پراکنده، راه خروج و رهایی تنگ و راه بازگشت ناپیدار بود، در نتیجه، چراغ هدایت خاموش، و کوری فraigیر شده بود، خدا معصیت و شیطان کمک می شد، ایمان یاری نمی گشت، و ستون هایش ویران شده، و نشانه هایش به حالتی بسیار بد درآمده بود. راه های ایمان مندرس و کهنه گشته بود. مردم، شیطان را اطاعت، و راه های او را طی می کردند، و به آبخور هایش وارد می شدند. نشانه های شیطان، به وسیله این مردم حرکت می کرد و پرچم ش به کمک آنها، افراسه بود، مردم در فتنه هایی بودند که [هم چون شتران] آنان را پایمال، و [چون گاوان] آنان را لگد کوب می کردند، و چون [اسبان] آنها را زیر سمه های خود فرو می کوفتند. در نتیجه، این مردم در میان فتنه ها، سرگردان، متحیر، نادان و گرفتار بودند و در بهترین خانه (خانه خدا) و در میان بدترین همسایگان بودند، خوابشان بیداری و سرمه چشمانشان اشک های آنها بود، پیغمبر (ص) در سرزمینی فرستاده شد که دنای آن زبانش بسته، و نادانش مورد احترام و تکریم بود.»

### جدول شماره (۳) بسامد وصل ها و قطع ها

درصد	تعداد	
.	.	وصل ايجابي
%۳۴	۱۱	وصل سلبي
.	.	قطع ايجابي
%۶۶	۲۱	قطع سلبي
%۴۰	۳۲	مجموع

### نمودار شماره (۳)



موضوع اصلی ساختار شماره ۳، ویژگی‌های عصر جاهلیت است و علت فرستادن پیامبر (ص) از سوی خدا هم همین ویژگی‌های سلبی است که مردم آن دوران در آن‌ها به سر می‌بردند. بنابراین به طور طبیعی باید قطع سلبي بر این ساختار غالب باشد؛ زیرا در آن دوران همه راه‌های ارتباطی بین خدا و انسان قطع بود، از این‌رو، در این‌جا وصلی در کار نخواهد بود و اگر صحبت از وصل شود، وصل سلبي خواهد بود نه ايجابي.

در این ساختار، حرکت متن جهت خود را به اقتضای موضوع تغییر داده است. در این‌جا سخن از ویژگی‌ها و صفات دوره قبل از ظهور اسلام، یعنی دوره جاهلی است. این ساختار در پی پاسخ به این سؤال است که پیامبر (ص) چه زمانی فرستاده شد؟ مگر مردم در چه شرایطی زندگی می‌کردند؟ و حال روز دین و ایمان چگونه بود؟ پیامبر (ص) زمانی ظهور کرد که مردم گرفتار فتنه و آشوب بودند «وَالنَّاسُ فِي فِتْنٍ». شروع ساختار نشان از یک قطعی سلبي شدید است، یعنی به طور کلی ارتباط بین انسان و خدا قطع بود و می‌بینیم که واژه فتن تا چه میزان نشان از قطع شدید دارد. امام (ع) این حرکت قطع را در دو عبارت بعدی «إِنْجَذَمَ فِيهَا حَبْلُ الدَّيْنِ» و «تَرَعَّزَتْ سَوَارِي الْيَتَيْنِ» با ارایه دو تصویر زیبا به کمک صنعت تشبیه یعنی تشبیه دین به ریسمان پاره و تشبیه یقین به ستون‌های ناپایدار ادامه می‌دهد. حرکت قطع هم‌چنان در عبارت‌های بعدی یعنی اختلاف در اصل دین «إِخْتَلَفَ النَّجْرُ»، پراکندگی امور «تَشَتَّتَ الْأَمْرُ»، تنگی راه خروج و نجات «ضَاقَ الْمَخْرَجُ وَعَمِيَ الْمَصْدَرُ» ادامه دارد. در دنباله متن به دو عبارت «فَالْهُدَىٰ خَامِلٌ وَالْعَمَىٰ شَامِلٌ» می‌رسیم که هر دو اسمیه هستند. این دو عبارت نتیجه کارها و عبارت‌های پیشین است. وقتی مردم به طور

مستمر و مدت زمان طولانی را به این شکل سپری کنند، نتیجه آن، ثبوت و دوام خاموشی هدایت و فراگیری ضلالت و گمراهی است. هم‌چنان حرکت تدریجی قطع سلبی در متن و ایجاد وحدت بین عبارت‌ها و ساختارها و تصاویر کوچک، که آن‌ها را بهسان حلقه‌هایی از زنجیر به هم پیوند می‌زنند، ادامه دارد. سرپیچی از فرمان خدا «عُصَيِ الرَّحْمَنُ»، یاری کردن شیطان «صُرِ الشَّيْطَانُ»، خوار شدن ایمان، فرو ریختن ستون‌ها، تغییر کردن نشانه‌ها و کهنه و نابوده شدن راه‌های آن «خُذِلَ الْإِيمَانُ فَأُنْهَرَتْ دَعَائِمُهُ وَتَنَكَّرَتْ مَعَالِمُهُ وَدَرَسَتْ سُبُلُهُ وَعَقَتْ شُرُكُهُ» همگی قطع شدید هستند. همان‌طور که می‌بینیم حرکت قطع به تدریج شدید و شدیدتر شده است. به طور منطقی نتیجه گرفتاری مردم در فتنه‌ها، پارگی ریسمان دین، و نتیجه پارگی ریسمان دین، سستی و تزلزل پایه‌های یقین است. سستی یقین باعث اختلاف در اصل دین می‌شود و نتیجه این امر آشتفتگی کارها و در هم بر هم شدن آن‌ها است؛ امری که خود سبب به تنگنا افتادن انسان‌ها می‌گردد. نتیجه همه این‌ها نیز خاموشی چراغ هدایت و فراگیر شدن گمراهی و ضلالت است و اگر در جامعه‌ای چراغ هدایت خاموش شود و گمراهی همه جا را فرا گیرد، معلوم است که خدا، نافرمانی و شیطان پرستش، ایمان خوار و ذلیل و نشانه‌ها و راه‌های آن کهنه و فرسود می‌شوند. در تمام موارد بالا رابطه بین انسان و خداوند قطع شده بود، بنابراین نیاز به کسی بود تا رشته‌های گسته میان انسان و خداوند را ترمیم کند و حلقه‌های وصل به خدا را به هم مرتبط سازد. این شخص کسی جز پیامبر (ص) نبود. در این بخش از ساختار، تمام تصاویر بر قطع دلالت دارند؛ از این‌رو تصاویر بالا از رهگذر دلالت بر قطع با بخش معنایی و دلالتگر متن کاملاً هماهنگ است.

نکته جالب توجه این که در این ساختار همه جمله‌ها به جز سه جمله «وَالنَّاسُ فِي فِتَنٍ، فَأَهْدَى خَامِلٌ وَالْعَمَى شَامِلٌ» - که بر ثبوت و دوام دلالت می‌کند - فعلیه هستند و دلالت بر استمرار و تجدد دارد؛ امری که نشان دهنده این موضوع است که جهل و نادانی مردم و قطع ارتباطشان با خداوند در آن روزگار بلندمدات، زمان زیادی به درازا کشیده بود. در ادامه این ساختار، متن حرکت خود را تغییر می‌دهد و با این تصویر جزئی مواجه می‌شویم «أَطَاعُوا الشَّيْطَانَ فَسَلَكُوا مَسَالِكَهُ وَوَرَدُوا مَنَاهِلَهُ وَبِهِمْ سَارَتْ أَعْلَامُهُ وَقَامَ لِوَاؤهُ»، می‌بینیم که حرکت متن در این دوگانگی به سمت و سوی وصل، سلبی است. اطاعت کردن نوعی وصل است؛ اما اطاعت از شیطان سلبی و منفی است؛ مردمی که باید از خدا اطاعت می‌کردن، در پی فریب شیطان، سر سپرده و مطیع او شده و به راه‌های او رفته و

از آبشورهای او سیراب گشته و خود را در آغوش این وصل سلبی و نامیمون قرار داده‌اند. نتیجهٔ پیروی و اطاعتِ مردم از شیطان، لگدمال و نابود شدن خود آن‌ها است «فِي فِتَنٍ دَاسَتْهُمْ بِأَخْفَافِهَا وَوَطِئَتْهُمْ بِأَظْلَافِهَا وَقَاتَتْهُمْ عَلَى سَنَابِكَهَا» در این جا وصل‌های نامیمون و ناخوشایند دیگر رخ می‌دهد. وصل‌هایی که پیام اصلی گویندهٔ متن، در جهت دعوت به قطع این وصل‌های سلبی است. این تصاویر زیبا از فتنه‌ها کاملاً با اهداف متن همخوانی دارد؛ فتنه‌هایی که هم‌چون حیوانی چموش همه را لگدمال می‌کند و زیر سمهای خود می‌کوبد و به یکباره انسان را غافلگیر می‌سازد. این تصویر همان‌طور که می‌بینیم ابتدا بیانگر یک وصل سلبی، سپس یک قطع است. در حقیقت برخورد ضربهٔ یک وصل سلبی، و نتیجهٔ آن سرگردانی، حیرانی، نادانی و گرفتاری «فَهُمْ فِيهَا تائِهُونَ حَائِرُونَ جَاهِلُونَ مَفْتُونُونَ» یک قطع شدید است که با غفلت انسان‌ها صورت می‌گیرد. این تصاویر زیبا از فتنه‌ها و عصیان از فرمان خدا و اطاعت از شیطان به طور کامل با هدف این ساختار (بر شمردن صفات عصر جاهلی) و فلسفه زمان ارسال پیامبر (ص) از جانب خدا همخوانی و هماهنگی تأم دارد. همهٔ تصاویر در ژرفای خود نشان دهندهٔ قطع هستند.

نکتهٔ جالب توجه در این بخش از ساختار شمارهٔ ۳، یعنی از «اطاغوا..» تا «...ستابکهَا» تکرار ضمیر «هـ - هـ» در انتهای فاصله‌ها است. آیا این تکرار بیهوده و عبث است یا در راستای اهداف متن شکل گرفته است؟ در پاسخ باید بگوییم که تکرار این دو ضمیر غایب، به تمامی در راستای اهداف متن است. هدف امام (ع) از ساختار شمارهٔ ۳ چیست؟ قطع ارتباط با فتنه‌ها و عدم اطاعت از شیطان. تکرار این دو ضمیر در وجود مخاطب این قطع را افزایش می‌دهد؛ زیرا این دو در موارد منفی تکرار شده و طبیعی است که این حالت را در وجود مخاطب ایجاد می‌کند. افزون بر این، خود ضمیر غایب بر غیبت دلالت دارد و غیبت مستلزم قطع است، بنابراین می‌بینیم که حتی ضمایر هم در اتحاد ساختار و روابط موجود بین عناصر متن در عمق و ژرفای ساختار خود در راستای اهداف ساختاری جمله‌ها هستند.

همهٔ این‌ها در بهترین مکان دنیا (مکه) «خَيْرٌ دَارٌ» و در میان بدترین همسایه‌ها (اهل مکه) «شَرٌّ جِيرَان» رخ داده است؛ همسایگانی که خواب آنان بی‌خوابی «تَوْهُمْ سُهُودٌ» و سرمهٔ چشم‌شان گریه بود «كُحْلُهُمْ دُمُوعٌ». آن‌چنان در فتنه، انقلاب، خونریزی و گرفتاری واقع شده بودند که آنی استراحت نداشتند. در این دو مورد نیز با قطع مواجه هستیم. در ادامه حرکت متن، به وصل سلبی

می‌رسیم «إِنَّمَا مُلْجَمٌ وَجَاهِلُهَا مُكْرَمٌ». در سرزمینی که داشمند آن لب فرو می‌بندد و لگام زده می‌شود، خود این وصل سلبی، بر قطع دلالت دارد و هم سو با عبارت‌های دیگر دعوت به قطع ارتباط با صفات دوره جاهلی دارد. داشمند لب فروپسته کسی نیست که بتوان به او اعتماد کرد و جاهلی که گرامی داشته می‌شود، تکیه‌گاه خوبی برای کسی نمی‌تواند باشد و هر دو منجر به سقوط می‌بیراهه رفتن انسان‌ها می‌شوند. داشمندی که حرف نمی‌زند و کاری انجام نمی‌دهد چه کمکی می‌تواند به انسان بکند. جاهل گرامی نه تنها یاری نمی‌دهد؛ بلکه ضرر هم می‌رساند، پس ملاحظه می‌کنیم که تصاویر از رهگذر دلالت بر قطع با بخش معنایی و دلالتگر متن کاملاً همخوانی دارد.

در این ساختار، از جملات و ضمایر متکلم و مخاطب که دلالت بر حضور دارند، خبری نیست؛ بلکه همه جملات و ضمایر به صورت غایب به کار رفته‌اند؛ امری که دلیل آن روشن است. در این جا وصلی در کار نیست و هر چه هست قطع است و این قطع با ساختار غایب و ضمایر غایب همخوانی دارد. تکرار جملات و ساختارهای غایب در این بخش احساس دوری و عدم انس و الفت را به ذهن خواننده و شنونده متبار می‌کند؛ امری که تمام و کمال در راستای حرکت قطع گونه این ساختار است؛ لذا می‌بینیم که چگونه بین بحث دلالت متن و ساختارهای ژرف آن و روابط موجود در ساختارهای متن، ارتباطی مستحکم و به هم پیوسته وجود دارد.

با بررسی بسامد قطع و وصل در این ساختار مشاهده می‌کنیم که قطع سلبی پیروز و غالب است. بیشتر وصل‌های سلبی هم به نوعی دلالت بر قطع دارند. حال پرسش این است که آیا متن در ژرفای خود از سیطره قطع، هدفی خاص را دنبال می‌کند؟ در پاسخ باید بگوییم که مفهوم کلی این ساختار بر شمردن صفات دوره پیش از اسلام، یعنی دوره جاهلی است و بحث در ابتدای این ساختار از فتنه‌ها و آشوب‌ها بود. حضرت در متن، مخاطب خود را به دوری و قطع ارتباط با فتنه‌ها و آشوب‌ها فرا می‌خواند؛ زیرا هیچ کس دوست ندارد به فتنه‌ها نزدیک شود. وقتی مخاطب با این قطع از طرف مردم عصر جاهلی مواجه می‌شود، احساس غضب و تنفر از دوره جاهلی سراسر وجود او را فرا می‌گیرد. بنابراین باید دوره‌ای جدید با ویژگی‌هایی مغایر با دوره قبل، فرا رسید تا این احساس نفرت و خشم و غضب در وجود او آرام گیرد. ممکن است این پرسش مطرح شود که چرا امام (ع) با این که دوره جاهلی از نظر زمانی پیش تر از دوره اسلامی بوده، خطبه خود را با بررسی صفات جاهلی نیاگازیده است؟ در مورد ساختار شماره ۱ دلیل آن روشن است چون خداوند مسبوق به زمان

و مکان نیست و بحث از زمان و مکان درباره خداوند متفقی است؛ اما در مورد پیش افتادن ساختار شماره ۲ از ساختار ۳ به اعتقاد نگارندگان، دلیل آن وصل و قطعی است که در این دو ساختار مشاهد می‌شود. توضیح این که چون پیامبر (ص) ابزار وصل است و وصل و ارتباط با خدا نزد گوینده متن شیرین‌تر و بهتر از قطع است، در آغاز از وصل سخن رانده، سپس به مسئله قطع پرداخته است. ضمن این که در ساختار بعدی این قطع را به نوعی نیز جبران می‌کند. نتیجه این که متن در ژرفای ساختارها و تصاویر کوچک خود و روابط در هم تنیده بین آن‌ها با ساختار معنایی و دلالتگر این بخش همخوانی و هماهنگی دارد؛ زیرا ساختار معنایی این بخش، دعوت به قطع ارتباط با فتنه‌ها و اطاعت از خدا و عدم سر سپردگی در برابر شیطان بود و دلالت ساختارها و تصاویر کوچک نیز اکثرآ بر قطع استوار است.

مشاهده می‌شود که قطع و وصل سلبی بر تمامی اعضای این ساختار حکم‌فرما است. همان‌گونه که می‌بینیم معنا و مفهوم متن بر قطع و وصل سلبی دلالت دارد. ارتباط انسان‌های جاهلی با فتنه‌ها و قطع ارتباط با خدا و اطاعت از شیطان و دیگر ساختارها و تصاویر کوچک ساختار شماره ۳، در اعماق خویش بر قطع و وصل سلبی دلالت دارد. افزون بر مفهوم متن، ساختارها نیز در راستای اهداف متن هستند و نشان می‌دهند که سیطره قطع و وصل سلبی در زندگی انسان‌های عصر جاهلی مانع رسیدن آن‌ها به خدا و وصل ایجابی است، از این رو باید در پی راه رهایی بود. آن راه رهایی چیست؟ امام علیّ (ع) قبلًا به پاسخ این سؤال اشاره کرده است و در ادامه متن نیز به آن پاسخ می‌دهد، یعنی اطاعت از خدا و الگو قرار دادن پیامبر (ص) و اهل بیت (ع) او که در ساختار بعدی و در قالب تصاویری جدید به آن اشاره خواهد شد.

متن در ادامه حرکت خود از رهگذار سیطره دوگانگی قطع و وصل بر ساختارهای خود، به دنبال ارایه راه نجات و رهایی است. امام(ع)، پیامبر (ص) و اهل بیت پیامبر (ص) را به عنوان راه نجات و گذار از مرحله قطع و وصل سلبی به مرحله وصل ایجابی معرفی می‌کند. متن در ساختار بعدی در پی بسط و گستردگی صفات و ویژگی‌های پیامبر (ص) و اهل بیت (ع) و در نقطه مقابل آن صفات انسان‌های منحرف از حق با دو تصویر به طور کامل متفاوت است.

#### ۴) ساختار شماره چهار

«هُمْ مَوْضِعُ سِرَّهُ وَلَجَأْ أَمْرُهُ وَعَيْنَهُ عِلْمٍ وَمَوْئِلُ حُكْمِهِ وَكُهُوفُ كُتُبِهِ وَجِبَالُ دِينِهِ بِهِمْ أَقَامَ انجِنَاءَ طَهْرَهُ وَأَدَهَبَ اِرْتِقَادَ فَرَائِصِهِ زَرَعُوا الْجُجُورَ وَسَقَوْهُ الْعُرُورَ وَحَاصَدُوا الْبُبُورَ لَا يَقْاسُ بِالْمُحَمَّدِ (ص) مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَحَدٌ وَلَا يُسَوِّي بِهِمْ مَنْ حَرَثْ نِعْمَتَهُمْ عَلَيْهِ أَبَدًا هُمْ أَسَاسُ الدِّينِ وَعِمَادُ الْيَقِينِ إِلَيْهِمْ يُفِيءُ الْغَالِي وَبِهِمْ يَلْحُقُ الْئَالِيَّ وَلَهُمْ خَصَائِصُ حَقِ الْوَلَاهِيَّةِ وَفِيهِمُ الْوَصِيَّةُ وَالْوِرَاثَةُ الْأَلَانَ إِذْ رَجَعَ الْخُقُّ إِلَى أَهْلِهِ وَنُقِلَ إِلَى مُنْتَقِلِهِ»  
 (شیف رضی، ۱۴۱۴: ۴۹)

«اهل بیت پیامبر (ص)، محل اسرار و پناهگاه فرمان او و ظرف علم وی هستند. آنان مرجع حکمت‌ها و محل‌های حفظ کتاب‌های پیغمبر و کوه‌های دین او هستند. پیامبر(ص) به کمک اهل بیت خود (ع)، از خم شدن پشت دین جلوگیری، و لرزش گوشت‌های زیر بغل دین را برطرف نموده است. فاسدان و دشمنان دین خدا، تخم گناه و فجور را کشت کرده، و به وسیله غرور آن را آبیاری و هلاکت را درو کرده‌اند. هیچ کس از این اتفت، با اهل بیت محمد (ص) قابل قیاس نیست و کسانی که نعمت آل محمد (ص) همیشه بر آنان جاری است، هرگز با آل محمد (ص) برابر و همردیف نیستند. اهل بیت پیامبر (ص)، پایه دین و ستون یقین هستند. کسانی که در حق آل پیامبر (ع) غلو کرده‌اند باید [از غلو دست بردارند و ] به آنان برگردند، و آن‌ها که در حق ایشان کوتاهی کرده [و عقب افتاده اند] باید به آن‌ها برسند. ویژگی‌های حق ولایت به آن‌ها اختصاص دارد و وصیت پیامبر (ص) نسبت به خلافت مسلمین و میراث رسالت، به آن‌ها تعاق دارد. هم اکنون که خلافت به من منتقل شد حق به اهله برگشت، و حق منتقل گشت به آن‌جا که باید منتقل می‌شد.»

#### جدول شماره (۴) بسامد وصل‌ها و قطع‌ها

درصد	تعداد	
%۶۱.۹۰	۱۳	وصل ايجاني
%۴.۷۶	۱	وصل سلبي
%۱۴.۲۸	۳	قطع ايجاني
%۱۸	۴	قطع سلبي
%۴۰	۲۱	مجموع

#### نمودار شماره (۴)



در این ساختار، امام (ع) به زیبایی از رهگذر دوگانگی قطع و وصل، تضاد و تناظر میان سیمای اهل بیت پیامبر (ص) و سیمای فاسدان را به تصویر کشیده است. این ساختار با عبارت «هم موضعی سرّه» آغاز می‌شود. این ساختار بدون حرف ربط آمده است و بین دو ساختار شماره‌های ۴ و ۳، شبه کمال اتصال بیانی وجود دارد؛ به عبارتی دیگر این ساختار پاسخ پرسشی است که از ساختار پیشین برداشت می‌شود. با دقّت در ساختار شماره‌های ۳ و ۴ به این نکته پی می‌بریم که ساختار شماره ۴ ارتباط محکم و استواری با ساختار شماره ۳ دارد؛ زیرا از ساختار شماره ۳ این پرسش بر می‌آید که با وجود این همه قطع و وصل‌های سلبی، آیا راهی برای رسیدن به خدا و وصل ايجابی وجود دارد. گویا بعد از اتمام ساختار شماره ۳، کسی از امام (ع) این سؤال را می‌پرسد و امام (ع) در پاسخ، ساختار شماره ۴ را می‌آغازد. همان گونه که می‌بینیم ساختار شماره ۴ به ساختار قبلی وصل نشده که راز آن، رابطه قوی بین دو ساختار است؛ زیرا پاسخ، ارتباطی شدید با پرسش دارد و نیازی به حرف ربط میان این دو نیست. اهل بیت پیامبر (ص) جایگاه اسرار خداوند هستند (وصل ايجابی) همان‌طور که می‌بینیم یادآوری جایگاه اهل بیت پیامبر (ص) و الگوبرداری از سیمای ایشان، راه عبور از قطع و وصل‌های سلبی موجود در ساختار پیشین و رسیدن به وصل ايجابی است؛ امری که هم در معنا و مفهوم متن و هم در ساختارها و تصاویر کوچک آن در این ساختار نمایان است. این وصل در عبارت‌های بعدی «لَجِأْ أَمْرِهِ»، «عَيْنَةُ عِلْمِهِ»، «مَوْئِلُ حُكْمِهِ»، «كُهُوفُ كُتُبِهِ»، «جِبَالُ دِينِهِ» و «بِهِمْ أَقَامَ أَنْجِنَاءَ ظَهِرَهِ» ادامه دارد. عبارت «أَذْهَبَ ارْتِقادَ فَرَائِصِهِ» از میان رفتن لرزه و اضطراب دین، یک قطع ايجابی است؛ زیرا هر چند از بین رفتن یک قطع است؛ اما چون در رابطه با اضطراب دین به کار رفته، ايجابی است و نوعی وصل به شمار می‌آید.

در ادامه این ساختار با سیمای فاسدان بر می‌خوریم و چون هیچ گونه ارتباطی بین آن‌ها و اهل بیت پیامبر (ص) وجود ندارد، در واقع میان آن‌ها کمال انقطاع است. به همین دلیل هم عبارت «رَعُوا الْفُجُورَ وَسَقُوهُ الْغُرُورَ وَحَصَّنُوا الْبُبورَ» به جمله‌های قبلی عطف نشده است. دو مورد اول بر قطع دلالت دارند و مورد سوم وصل سلبی است. مخالفان حق، بذر نافرمانی و انحراف پاشیدند و آب فریب پای آن ریختند (قطع سلبی) و بدختی و سقوط درو کردند. (وصل سلبی). در ادامه، متن مسیر خود را دوباره تعییر می‌دهد و با دو قطع سلبی شدید رویرو می‌شویم «لَا يُقَاسُ بِأَلِّيَّ مُحَمَّدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَحَدٌ وَلَا يُسَوَّى بِهِمْ مَنْ جَرَتْ نِعْمَتُهُمْ عَلَيْهِ أَبَدًا» این که کسی با خاندان پیامبر (ص) قابل مقایسه نیست و با آن‌ها برابری نمی‌کند، قطع شدید است؛ اما این دو قطع شدید خیلی زود با چهار وصل ايجابی و متوالی جبران می‌شوند. «هُمْ أَسَاسُ الدِّينِ وَعِمَادُ الْيَقِينِ إِلَيْهِمْ يَنْهَا الْعَالَمُ وَبِهِمْ يُلْحَقُ التَّالِي» خاندان پیامبر (ص)، اساس دین و ستون‌های استوار یقین هستند (وصل ايجابی). افراد گرایان به آنان مراجعه می‌کنند و عقب مانده‌ها به ایشان می‌رسند تا هدایت شوند. (وصل ايجابی) در ادامه متن با دو قطع شدید دیگر رویرو می‌شویم «وَاهُمْ خَصَائِصُ حَقُّ الْوِلَايَةِ وَفِيهِمُ الْوِصِيَّةُ وَالْوِرَاثَةُ الْآتَانِ» ویژگی‌های حق ولایت، مخصوص آنان، و وصیت و ارث پیامبر (ص) خاص ایشان است؛ اما این دو قطع شدید نیز از طرف گوینده متن بی‌پاسخ نمی‌مانند و با دو وصل ايجابی جبران می‌شوند. «إِذْ رَجَعَ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِهِ وَتُقْلَلُ إِلَيْهِ مُتَقْلِلِهِ» اکنون حق به حقدار رسیده و خلافت به جایگاه خودش بازگشته است، ولی باید از خود پرسید چه پیوندی میان حرکت دوگانگی قطع و وصل در ساختارها و تصاویر کوچک این ساختار با معنا و مفهوم مورد نظر وجود دارد؟ و از رهگذر سیطره دوگانگی قطع و وصل ارتباط این ساختار با ساختارهای پیشین چگونه می‌باشد؟ با بررسی حرکت دوگانگی قطع و وصل در این ساختار ملاحظه می‌کنیم که بیشتر تصاویر این ساختار بر وصل ايجابی (۱۳ مورد) دلالت دارند. باز دیگر ما هماهنگی و انسجام بین حرکت ساختارها و مفاهیم و معانی مورد نظر متن را آشکارا می‌بینیم؛ زیرا متن به دنبال آن است تا خاندان و اهل بیت پیامبر (ص) را به عنوان راه نجات و رهایی و راه گذار به وصل ايجابی مطرح سازد. جالب این که علاوه بر دلالت معنا و مفهوم متن بر این امر، ساختارها و تصاویر کوچک این ساختار نیز از رهگذر سیطره وصل ايجابی، همسو، منسجم و هماهنگ با مفاهیم و معانی متن، مخاطب را در جهت آن سوق می‌دهد و باید در ارتباط بسیار زیبای این ساختار با ساختار پیشین نیک بنگریم که

چگونه قطع و وصل‌های سلبی ساختار پیشین با سیطره وصل‌های ایجابی این ساختار جبران شده‌اند. یک مورد هم قطع ایجابی که قابل تأویل به وصل است، ۶ مورد قطع سلبی و یک مورد هم وصل سلبی وجود دارد. تمام موارد وصل با صفات و ویژگی‌های پیامبر (ص) و خاندان وی همخوانی دارند؛ زیرا ایشان ابزارهای وصل به شمار می‌روند. در بخش دوم این ساختار، دو مورد قطع سلبی و یک مورد وصل سلبی هم با ویژگی‌های مخالفان حق متناسب و هماهنگ است، امری که به ایجاد هماهنگی و انسجام ساختارهای کوچک و جزئی متن با محور اصلی یاری می‌رساند. چهار مورد قطع سلبی دیگر، حاکی از برتری و رجحان خاندان پیامبر (ص) بر دیگران است. همان‌طور که می‌بینیم بیش‌تر جمله‌های این ساختار در وصل‌های ایجابی، اسمیه هستند؛ امری که نشان می‌دهد ویژگی وصل‌گونه خاندان پیامبر (ص) به یکی از صفات ثبوتی و دائمی آن تبدیل شده است.

### نتیجه‌گیری

خطبه مورد بحث در چهار ساختار مورد بررسی قرار گرفت که در بیشتر ساختارهای خطبه، وصل ایجابی حکمفرما است. امام (ع) با وصلهای فراوان آغازین و پایانی ساختارها، آنچنان قطعهای سلبی را احاطه کرده که گویی هیچ جایی برای نامیدی از درگاه خدا و مأیوس شدن از وصل و ارتباط با وی وجود ندارد. علت سیطره وصل ایجابی این است که متن در پس سوق دادن مخاطب به سوی وصل به خدا و ارتباط با وی است و امام(ع) با بهره‌گیری از این روش به دنبال بیان این حقیقت است که انسان نباید از رسیدن و ارتباط با خداوند نالمید شود. یکی دیگر از ابزارهای وصل، پیامبر گرامی (ص) است و امام (ع) می‌خواهد مخاطب را از طریق وی به خداوند برساند.

در برخی از ساختارها متن به فراخور موضوع، جهت خود را تغییر داده و در نتیجه بسامد استفاده از قطع و وصل های نیز دگرگون شده است. در ساختار سوم که صحبت از ویژگی‌های عصر جاهلیت است، قطع سلبی حاکم است و تکرار ضمیر «هـ - هـ» در انتهای فاصله‌ها و عدم استفاده از جملات و ضمایر متکلم و مخاطب که دلالت بر حضور دارند، کاملاً در راستای اهداف متن است. تضاد و تناقض میان سیمای اهل بیت پیامبر (ص) و سیمای فاسدان، یکی دیگر از تقابل‌ها و تضادهایی است که امام (ع) از رهگذر دوگانگی قطع و وصل به خوبی به آن اشاره کرده است.

## منابع و مأخذ

- ۱- ابازری، یوسف (۱۳۸۷)، خرد جامعه‌شناسی، چاپ اول، تهران: طرح نو.
- ۲- احمدی، بابک (۱۳۸۲)، ساختار و هرمنوتیک، چاپ اول، تهران: گام نو.
- ۳- اسکلولز، رابت (۱۳۷۹)، درآمدی بر ساختارگرایی در ادبیات، ترجمه فروزان طاهری، تهران: آگاه.
- ۴- بغوره، الزواوی (۲۰۰۱)، *المنهج البنیوی*، الطبعة الاولى، الجزائر: دار الهدی.
- ۵- چراغی وش، حسین (۱۳۸۸)، بررسی کارکرد تصویر هنری در نهجه البلاعه از دید نقد ادبی معاصر، پایان نامه دکتری، دانشگاه تهران، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، گروه زبان و ادبیات عربی.
- ۶- شریف رضی، محمد بن حسین (۱۴۱۴)، *نهج البلاعه، محقق و مصحح فیض الإسلام*، چاپ اول، قم: هجرت.
- ۷- شمیسا، سیروس (۱۳۸۳)، *نقد ادبی*، چاپ ششم، تهران: فردوس.
- ۸- شهبازی، آرزو و مریم حسینی و عسگر عسگری حسنلو (۱۳۹۳)، «نقد ساختارگرایی تکوینی رمان همسایه اثر احمد محمود»، *فصلنامه تخصصی مطالعات داستان*، سال دوم، شماره ۳، صص ۶۵-۹۰.
- ۹- طالبیان، یحیی و محمد رضا صرفی و عنایت الله شریف، و فاطمه کاسی (۱۳۸۸)، «قابل های دوگانه در شعر احمد رضا احمدی»، *پژوهشنامه زبان و ادب فارسی (گوهر گویا)*، سال سوم، شماره چهارم، پاییز ۱۲، زمستان، صص ۲۱-۳۴.
- ۱۰- عباسلو، احسان (۱۳۹۱)، «رویکرد ساختارگرایی»، *مجلة ماه ادبیات*، شماره ۷۰، بهمن.
- ۱۱- علوی مقدم، مهیار (۱۳۷۷)، *نظریه‌های نقد ادبی معاصر*، تهران: سمت.
- ۱۲- کادن، جان آنتونی (۱۳۷۹)، *فرهنگ توصیفی ادبیات و نقد*، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: نشر شادگان.
- ۱۳- گلدمن، لوسین (۱۳۷۶)، «کل و جزء»، *فصل اول از کتاب خدای پنهان*، چاپ اول، *مجلة جامعه فرهنگ و ادبیات*، ترجمه محمد جعفر پوینده، تهران: چشمme.
- ۱۴- گلی، حسین و غلامعباس رضایی هفتادری (۱۳۹۱)، «نقد ساختارگرایی در گذر نظریه و تطبیق»، *پژوهشنامه نقد ادبی*، دوره ۱، شماره ۲، پاییز و زمستان.
- ۱۵- لووی، میشل و سامی نعیر (۱۳۷۶)، «مفهوم اساسی در دوش لوسین گلدمن»، *مجلة جامعه فرهنگ و ادبیات*، ترجمه محمد جعفر پوینده، چاپ اول، تهران: چشمme.
- ۱۶- نویدی، عبدالوحید (۱۳۹۵)، *موازنۀ سبک شناسی رثائیات حسینی شریف رضی*، سید رضا هنایی و محمد مهدی جواهری، رساله دکتری دانشگاه تهران.
- ۱۷- ویلم برتنز، یوهانس (۱۳۸۲)، *نظریه ادبی*، چاپ اول، ترجمه فرزان سجودی، تهران: نشر آهنگ دیگر.